

《[More Than I Can Say](#)》是由杰瑞·埃利森 (JERRY ALLISON) 和桑尼·库尔梯斯 (SONNY CURTIS) 在上世纪 50 年代初期创作的, 由 BOBBY VEE 在 1960 年唱红的, 后来由英国男歌手 ([LEO SAYER](#)) 于 1980 年将之重新诠释。

ài nǐ zài xīn kǒu nán kāi
爱你在心口难开

fèng fēi fēi yǎn chàng gē qǔ
(凤飞飞演唱歌曲)

A:

ò... 咍...

ài nǐ zài xīn kǒu nán kāi
爱你在心口难开

Love you in my heart but difficult to open my mouth to say it

wǒ bù zhī dào yīng gāi shuō xiē shén me
我不知道应该说些什么

I don't know what I should say to you

ò...

ài nǐ zài xīn kǒu nán kāi
爱你在心口难开

Love you in my heart but difficult to open my mouth to say it

B: 哦... 咍...

yì tiān jiàn bú dào nǐ lái
一天见不到你来

If I don't see you come for a day

jiù hǎo xiàng shēn biān shǎo le shén me
就好像身边少了什么

I feel that there is something missing around me

哦...

(I have lost something)

ài nǐ zài xīn kǒu nán kāi
爱你在心口难开

C:

nǐ kě zhī dào wǒ zài ài nǐ
你可知道我在爱你

Do you know that I love you?

zěn me duì wǒ bù lǐ cǎi
怎么对我不理睬

How come you ignore me?

qǐng nǐ qīng qīng gào sù wǒ
请你轻轻告诉我

Please tell me gently

bú yào jiào wǒ duō yí cāi 哎...
不要叫我多疑猜

Don't have me wondering/speculating.

Repeat A (我+爱你在心口难开)

Repeat C

D: 哦... 咍...

wǒ xiǎng nǐ zài xīn kǒu nán kāi
我想你在心口难开

wǒ bù zhī yīng gāi shuō xiē shén me
我不知应该说些什么

哦...

ài nǐ zài xīn kǒu nán kāi
爱你在心口难开

wǒ xiǎng nǐ zài xīn kǒu nán kāi
我想你在心口难开

我爱你心口难开